



COMEMORAÇÃO

Viva o 1º de agosto!

Nos dias 1 e 2 de agosto, a Colônia Helvetia realizará a **39ª Festa da Tradição**, em Indaiatuba/SP, para celebrar a data nacional suíça.

A abertura acontece com o Desfile dos Atiradores, seguido do Schützentrunk (o Gole dos Atiradores), almoço com pratos típicos e apresentações folclóricas de grupos de dança da Colônia e de convidados.

No domingo, haverá a missa solene cantada pelo Jodlerklub Helvetia, ato cívico e mais atrações, como a Coroação do Rei do Tiro, campeonato de Jass, Laternenzug e a fogueira simbólica.

Para saber mais... www.helvetia.org.br



Mais comemorações:

A Colônia Suíça de Nova Friburgo, a Associação Nova Friburgo e a Casa Suíça (Rio de Janeiro) promovem a **Festa Suíça**, com dança, gastronomia, festival do chocolate, mostra de cinema, exposição e torneio de bolão, de 31 de julho a 30 de agosto.

O hasteamento de bandeiras abre a festa, que segue com apresentação de bandas, grupos de dança folclórica e música, corais, capoeira e o cortejo de lanternas.

Os filmes *Pé Esquerdo Pé Direito* e *Sam* estarão na mostra de cinema suíço. Haverá ainda a exposição sobre a Guarda Suíça do Vaticano, de 10 a 30/8, e o 3º Torneio FRIALP de Boião.

Para saber mais... www.facebook.com/CasaSuica



Em São Paulo, no dia 15 de agosto, o Clube Esportivo Helvetia promove a **Festa Suíça 2015**, com música e dança, apresentação do Grupo Folclórico de Indaiatuba e do Colégio Benjamin Constant, comidas e bebidas típicas, fogueira e a tradição das lanternas.

Para associados e convidados de 0 a 6 a entrada é gratuita e os idosos pagam meia entrada.

Para saber mais... www.clubehelvetia.com.br/



Fotos: Divulgação

CINEMA

Curta os suíços!



Sete produções da Suíça serão exibidas durante o **26º Festival Internacional de Curtas-Metragens de São Paulo**, que apresenta mais de 350 filmes, de 19 a 30 de agosto, com sessões gratuitas em diversas salas de cinema.

Na seleção, dois filmes de Ursula Meier: o documentário *Kacey Mottet Klein*,

e a ficção *Silêncio, Mujo*; além de *Le mur et l'eau*, de Alice Fargier; *Nuvem Negra*, de Basil da Cunha; os infantis *Super Grand*, de Marjolaine Perreten, e *Um, Dois, Arvore*, de Yula Aronova, e o juvenil *Belle comme un coeur*, de Gregory Casares, que conta a história de Rosie, uma garota marginalizada

por ser feia, cuja realidade muda quando conhece uma bruxa velha e solitária.

O ator Kacey Mottet Klein e a diretora Alice Fargier vêm participar do festival.

Para saber mais... www.kinoforum.org/curtas
www.facebook.com/kinoforum

Cenas dos filmes "Le mur et l'eau" e "Kacey Mottet Klein, nascimento de um ator", que estarão na 26ª edição do festival de curtas

Divulgação

MÚSICA

Sonoridades contemporâneas

Com o apoio da Fundação Pro Helvetia, o grupo Myotis Kollektiv é uma das atrações internacionais da **III Bienal Música Hoje - Seminário de Inverno de Música Contemporânea**, que acontece de 14 a 22 de agosto, em Curitiba/PR.

Cofundador do coletivo, o brasileiro Vinicius Giusti, toca com o pianista suíço Lukas Rickli e com os alemães Johannes von Buttler e Johannes Haase.

O concerto será no dia 20, com livre improvisação e música eletrônica e peças especialmente compostas para o grupo, que se conheceu quando os músicos cursavam aula de improvisação livre na Hochschule für Musik, na cidade de Basileia.

Para saber mais... www.bienalmusicahoje.com/



Música eletrônica e improvisação, com o coletivo Myotis, que se apresenta com o brasileiro Vinicius Giusti

Divulgação

COMPETIÇÃO

Torneio de educação profissional

De 12 a 18 de agosto, uma delegação de alunos suíços participará da **Worldskills São Paulo 2015**, o maior torneio de educação profissional do mundo, que acontece no Anhembi Parque.

Criada em 1950, a Worldskills é uma organização global que desafia jovens de todo o mundo a se tornar o melhor na ocupação que escolheu.

Com competidores de mais de 60 países, a 43ª edição foi organizada pelo Serviço Nacional de Aprendizagem Industrial (SENAI).

One School One Country (Uma escola, Um País), programa que integra a competição, promove a educação técnica profissional e proporciona aos estudantes e educadores um aprendizado sobre a cultura de outros países e opções de carreiras.

A delegação suíça será recebida pelas escolas anfitriãs EE São Paulo e EE Afrânio Peixoto.

Para saber mais... www.swiss-skills.ch/home/worldskills-competitions/sao-paulo-2015

CULTURA / NA SUÍÇA

Unindo as comunidades suíças



Entre os dias 12 e 16 de agosto, o Domäne de Penthes – Musée des Suisses dans le Monde (foto), de Genebra, realiza o **1º Encontro dos Clubes Suíços do mundo**.

Patrocinado pela Organização dos Suíços no Mundo, haverá visita ao museu, jantar de gala e um congresso.

Além do museu, o Domäne de Penthes abriga a Fundação para a História dos Suíços no Mundo, cuja missão é contar as aventuras

dos suíços expatriados que levaram com eles parte de sua cultura. A vida das comunidades suíças no estrangeiro, a riqueza da mescla de culturas e o patrimônio suíço espalhado pelos continentes são retratados no museu, que promoverá o encontro para favorecer uma rede de troca entre os clubes.

Para saber mais... www.penthes.ch/musee/

FESTIVAL / NA SUÍÇA

Música e humor

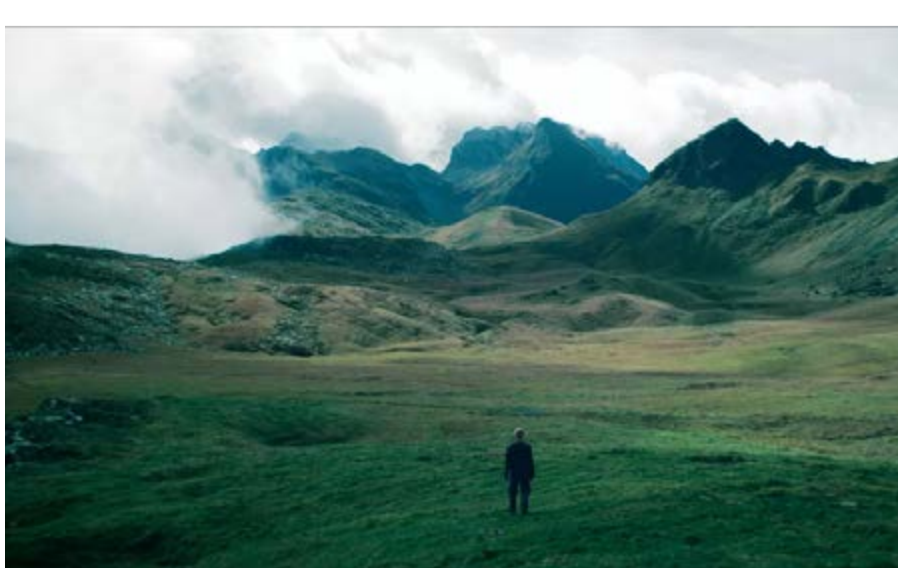
De 14 de agosto a 13 de setembro acontece o **Festival de Verão de Lucerna**, cujo tema é o humor na música clássica.

Na abertura, o maestro Bernard Haitink (foto) e a soprano Anna Lucia Richter acompanham a Orquestra do Festival de Lucerna.

O espírito divertido de Haydn será interpretado nos concertos da Filarmônica de Berlim, Orquestra Sinfônica de Boston e Filarmônica de Viena. Obras de Mahler, Chostakovitch, Prokofiev e Stravinsky fazem parte do programa.

Yuri Temirkanov e a Filarmônica de São Petesburgo interpretam Pétrouchka de Stravinsky e outras grandes orquestras internacionais estarão em Lucerna, como a Concertgebouw de Amsterdã e a Filarmônica de Israel.

Para saber mais... www.lucernefestival.ch/



"Chriegg", que estará no Panorama Suíço do festival, e o brasileiro "Heliópolis", com o ator Lázaro Ramos, filme que faz sua 'première' na cidade de Locarno

CINEMA / NA SUÍÇA

Filmes brasileiros em Locarno

De 5 a 15 de agosto, oito filmes brasileiros estarão no **68º Festival de Cinema de Locarno**, um dos maiores eventos mundiais de cinema.

Estrelado por Lázaro Ramos, *Heliópolis*, de Sérgio Machado, será exibido em première na Piazza Grande. O festival exibe ainda os inéditos *O Espelho*, de Rodrigo Lima; *Origem do Mundo*, de Moa Batsow e *O Prefeito*, de Bruno Safadi, do projeto Tela Brilhadora, idealizado por Júlio Bressane, que estreia seu longa *Garoto* e preside o júri da mostra Cineastas do Presente.

Olmo e a Gaivota, de Petrá na Costa e Lea Glob, estará na seção competitiva Cineastas do Presente.

E os curtas *O teto sobre nós*, de Bruno Carboni, e *História de uma pena*, de Leonardo Mouramatus, disputam o prêmio Leopardo do Amanhã.

OPanoramaSuíço dessa edição foi selecionado por representantes do Festival de Soleure – a vitrine do cinema suíço –, da Academia de Cinema Suíço e Swiss Films. O público verá produções de sucesso nas salas suíças e festivais internacionais, como *Chriegg*, de Simon Jaquemt; *Horizontes*, de Eileen Hofer; *Vecchi Pazzi*, de Sabine Boss e *Above and Below* (Suíça, Alemanha), de Nicolas Steiner, dentre outros.

Para saber mais... www.pardolive.ch

Divulgação

INFORMAÇÕES

Consulate of Switzerland in São Paulo	www.eda.admin.ch	Dance	www.tanznetz.ch
Consulate of Switzerland in Rio de Janeiro	www.eda.admin.ch/riodejaneiro	Pro-Helvetia	www.pro-helvetia.ch
Embassy of Switzerland in Brasília	www.eda.admin.ch/brasilia	Museums	www.museums.ch
Federal Office of Cultural Affairs	www.culture-suisse.admin.ch	Theater	www.theater.ch
Miscellaneous Switzerland (PPS)	www.presence.ch	Opera	www.operabase.ch
Miscellaneous	www.switzerland.com	Arts Council of Switzerland	www.pro-helvetia.ch
Tourism	www.myswitzerland.com	Artists in residence	www.artists-in-residence.ch
Government	www.admin.ch	Film	www.swissfilms.ch

Representações Suíças no Brasil
www.facebook.com/RepresentacoesSuicasnoBrasil

"O Consulado da Suíça não se responsabiliza por mudanças de data e local dos eventos."

Edição:
www.brasilexpressa.com.br
Expressa
COMUNICAÇÃO